

**KÖVETKEZŐ
SZÁMUNK
TARTALMÁBÓL:**

• Hogyan csináljunk vállalatot pénzéből, a rokonságnak... • Ki mondja meg, mi jó nekünk? • Lebuktak, vagy kibuktak?

dunatáj

VI. évf.
8. szám
1995.
Február 24.
3 korona

MAGYAR NYELVŰ REGIONÁLIS HETILAP

A GYILKOSOK KÖZÖTTÜNK JÁRNAK

Bestiális emberölés történt Gútán

Sokan ismerték. Filligrán termete, kócos haja, térdig érő munkaköpenye elválaszthatatlan volt tőle. Egy kis vegyesbolt tulajdonosa volt ugyan, de ha őszinték akarunk lenni, valójában nem volt igazi üzletember. Fillérékért mért féldécik, hozomra történő bevásárlások folytak az üzletben. Mert Kalmika, a maga meg nem élt harminc esztendőjével képtelen volt nemet mondani. Ha

A rendőrség gútai körzeti parancsnoksága előre kidolgozott járőrterv alapján ellenőrzi a város éjszakai életét. Naponta azonos útvonalon, csak éppen más-más időpontban járja végig a rendőrkocsi a város azon pontjait, ahol a leggyakoribb a betörés, verekedés. A múlt hét szerdáján M. Já-

nos főtörzsőrmester és S. Juraj zászlós éppen a városháza környékét és a Korona üzletházat ellenőrizte, amikor arra lett figyelmes, hogy a brünni lakótelep felé egy fiatal pár siet, furcsa csomagokkal. A legfeltűnőbb az volt, hogy a párociska hölgytagja kerékpáron, a férfi Babetta kismo-

valakinek nem volt pénze, csak legyintett: Majd behozod legközelebb...

És most, amikor le kell írunk, hogy Fekete Kálmán gútai lakos gyilkossággal végződő rablótámadás áldozata lett, szinte lehetetlen, hogy Kalmika nincs többé. Nemrégiben temette el édesapját és édesanyját. S most ő is ott nyugszik majd a temető nyárfái alatt.

torkerékpáron tolt a csomagokat. Az igazoltatás során mindketten azt állították, hogy a batyukban található holmit pár perccel korábban vásárolták két gútai fiatalembertől, akiknek csupán a keresztnevüket ismerték.

A rendőrség tagjai fiatal koruk ellenére jól vizsgáztak emberis-

meretből. Gyanús volt számukra a késő esti bevásárlás, az ismeretlen „szállítók”. A párt bekísérték a rendőrségre, ahol jegyzőkönyvet vettek fel a náluk talált holmírról, s mivel addig semmilyen bejelentés sem érkezett betörésről, a csomagot ideiglenesen lefoglalták, majd a párost, M. Beáta 36 éves gútai lakost, valamint élettársát(!) a 17 éves T. Lajost, másnap reggel hét órára beidézték a rendőrségre, további vizsgálat céljából.

Csütörtök reggel ugyanúgy ébredt a város, mint máskor. A kora hajnali autóbuszok utasai még csak annyit vettek észre, hogy az Alsó utcai buszmegállóval szemben levő vegyesbolt nem nyitott ki. — Bizonyára elaludt a Kalmika — mondogatták, hiszen közismert volt, hogy a fiatalember már kora hajnalban rendezte az árut, fogadta a hajnali „beöntésre” érkező első vendégeket. A bolt később is zárva maradt. S mivel a szállítók nem tudták leadni az árut, otthonában keresték fel a bolt tulajdonosát. Szörnyű kép fogadta őket. A lakásban, a szétszórt holmik között egy vértócsá-

„Hatvankét éves vagyok, de ilyent még nem láttam...”

A FÉNYLŐ TEST A TENGELYE KÖRÜL FORGOTT

Érik az embert olykor meglepetések. Mondjuk hajnalban felkel, megiszik egy pohár vizet, kitekint az ablakon és olyasvalamit lát, amit

még soha. Aztán hetekig, hónapokig töprenghet rajta, mi volt az. Égjel, ufó, netalán a káprázat űzött vele gonosz tréfát?

Gyors egymásutánban két levelet is kaptam egy naszvadi olvasónktól. A feladó — neve és pontos címe sem hiányzott — a fentiekhez hasonló élményét osztotta meg velem. Úgy gondolom, nem lesz ellene kifogása, ha az általa látottakat és tapasztaltakat most megosztom az olvasókkal. Az elmúlt év decemberének második felében — írja naszvadi hölgyolvasónk — hajnali három óra tájban felkelt, kiment, meg-

ivott egy pohár vizet, s amint ment vissza a szobába, önkéntelenül egy hatalmas, csillagszerű fény vonta magára a figyelmét. Az ablakhoz ment, hogy jobban lássa. Még csak december 16-a és már petárdáznak, rakétáznak. Egyesek nem tudják megvárni a szilvesztert — futott át az agyán a gondolat. A férje is felkelt, együtt nézték a különös „tűzijátékot”. Messze, Hetény irányában, magasan az éjszakai égbolton

egy erős fényt árasztó csillagszerű (Folytatás a 2. oldalon)

(Folytatás a 3. oldalon)

THOMAS STEARNS ELIOT

Prelűdök

(Részlet)

*Leszáll a téli este, sültszag
Hatol ki az utcaközökhbe.
Hat óra.
Napok légnak füstölögve.
Lábunkat egy gyors szélroham
Most mocskosan
Avarral s grundokról hozott
Újsággal beveri esőzve;
Zord záporok
Vágnak kéményre, tört redőnyre,
Feldobbant egyet gőzölögve
A sarki konflisló, szegény.*

Aztán kivülő lámpafény

Drága libapecsenye

S. Máté 54 éves Gúta-Pacsérok-l lakos számára valószínűleg túl drága lesz az a libapecsenye, amit egy nagygútai lakásban fogyasztott el. Igaz, hogy erre a lakomára nem kapott előzetes meghívót a ház lakóitól, s ezért távollétükben egy csákány segítségével jutott be a lakásba. Ott tüstént nekilátott az asztalon levő libasültnek és jó étvágygal falatozni kezdett. A legnagyobb meglepetésére azonban a háztulajdonos B. Teodor a vártnál sokkal korábban hazaérkezett, s bizony nem vette jó

Közúti balesetek

• **Ittasan vezette Ladáját J.** T. 45 éves komáromi lakos. A Temető sor és az Eötvös utca kereszteződésében elvesztette járműve fölött az uralmát és az útjelzőtábla oszlopának ütközött. Sérülés nem történt, az anyagi kár mintegy harmincezer korona. A vezető vére 2,26 ezrelék alkoholt tartalmazott.

• **Ittasság miatt** elvesztette Ifjára fölött az uralmát Martoson a húszéves K. K. Teherautójával áttért a menetirány szerinti bal oldalra, majd az 53 éves M. V. kapujának ütközött. Sérülés nem történt, az anyagi kár mintegy 12 ezer korona. A vezető véreben 1,66 ezrelék alkoholt mutattak ki.

• **Kerékpárost gázolt** Gúttán Ávia teherautójával az 55 éves J. B. Az útkeresztesződésben nem adta meg az elsőbbséget a főútvonalon kerékpáron közlekedő 84 éves Ž. Š.-nek, aki hatheti munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett. A vezető véreben 1,09 ezrelék alkoholt mutattak ki.

Rendőrségi hírek

• **A testi épség ellen** elkövetett bűntettért indult eljárás Z. L. 27 éves naszvadi lakos ellen, aki egy dűlőúton tetlegesen bántalmazta az 57 éves J. M.-et, aki meg akarta őt akadályozni az öntözésre szolgáló csövek eltulajdonításában. A bántalmazott mintegy 30 napi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett.

• **Tettlegességért indul** eljárás A. F. 28 éves bajcsi lakos ellen, aki megverte élettársát, a 43 éves J. T.-t. A nő mintegy 21 napi munkaképtelenséggel járó sérüléseket szenvedett.

• **Tetttestásként elkövetett lopásért** indult eljárás T. M. 53 éves bajcsi és A. M. 45 éves nagykeri lakos ellen. A Bajcsiprodukt területéről elloptak nyolc darab alumínium öntözőcsövet, tettükkel több mint 12 ezer korona kárt okozva a tulajdonosnak.

• **Óvatosan közlekedjünk!** Bár a rendőrség nem köteles bejelenteni a közúti táblák megváltoztatását, felhívjuk az olvasók figyelmét arra, hogy ne „rutinból” közlekedjenek. A közelmúltban például a Kossuth tér irányából a Jókai utca felé haladtam, s amikor elsőbbséget adtam az útkeresztesződésbe jobbról, azaz a borozó felől érkező autókknak, ugyancsak értelemül pislogtak rám a gépjárművezetők. Ez utóbbi természetesen csak egy példa a sok közül a bekövetkezett változások szemléltetésére.

Hús Vladimír százados

A fénylő test a tengelye körül forgott

(Befejezés az 1. oldalról)
rú valami ragyogott. Amint nézték, arra lettek figyelmesek, hogy balról jobbra a saját tengelye körül forgott. De ami a legkülönösebb volt a dologban, hogy mint a rendőrvagy mentőautó kék fénye, minden fordulaton világoskék fényrel megvilágította az eget.

Am az esetnek folytatása is volt, mert december 18-án és 24-én a hajnali órákban, nagyjából ugyanazon a helyen és időpontban ismét látták ezt a jelenséget. Olyasféle fényt árasztott, mint amikor hegesztenek. Már több mint harminc éve laknak a házukban, de ilyen „csillagot” még nem láttak. A valódi csillagok fénye ehhez képest csak mécsesnek tűnt. Lehetetlen, hogy a hajnali órákban ne keltette volna fel másoknak is a figyelmét ez a jelenség. Első levelének utóiratában jegyzi meg, hogy 1957-ben Anyaláról Naszvadra mentek éjfél misére, amikor a temető tájékan egy fénylő test suhant át az égen.

Második levelében arról számolt be olvasónk, hogy február 13-án megint látták a csillagszerű jelenséget. Míg decemberben hajnali három órákor, most három óra 32 perckor pillantották meg. Még reg-

gel hét órákor is látható volt, amikor egyszercsak megmozdult, majd a repülőgépek látszólagos sebességével megindult az égen Naszvad felé. Jól látták, amint a csillagszerű test vagy kétméteres fénycsíkot húzott maga után. Az udvarról nézték, ahogy magasan elszállt fölöttük és Nyitra irányában eltűnt. Ez alkalommal, amikor megpillantották, Hetény és Komárom irányában volt látható

az égbolton. Bármilyen lehetett, egy most már bizonyos — nem csillag volt — zárta levelét naszvadi olvasónk.

Ezúton kérjük olvasóinkat, amennyiben látták a fentiekben leírt jelenséget, szíveskedjenek velünk levélben, vagy telefonon közölni. Közreműködésüket előre is köszönjük.

Németh István

KÖZLEMÉNYEK

Kérjük a hozzátartozók és mindazok segítségét, akik tudnak azokról, akik a II. világháború idején — mint a Komáromi Református Gyülekezet tagjai — katonaként haltak hősi halált, hogy nevüket jelentsék be a Református Lelkészi Hivatalban (Komárom, Jókai u. 34. tel. 0819/23 27) f. év március 31-ig emléktábla készítése végett.

Slovenský zväz sluchovo postihnutých, ZO Komárno pozýva svojich členov na členskú schôdzu, ktorá sa uskutoční dňa 11. 3. 1995 o 9.00 hodine v mestskom dome dôchodcov, na Kossuthovom nám. č. 3.

A hallássérültek komáromi alapszervezete meghívja tagjait az 1995. március 11-én 9.00 órától tartandó taggyűlésére a Kossuth tér 3. szám alatti városi nyugdíjasklubba.

Ismétlés a tudás anyja

A népek tanítójának is nevezett Ján Ámos Komenský minden bizonnyal lelkesen bőlogatna, ha olvashatná lapunkban a fenti idézetet, mert bizony ahhoz, hogy valamit alaposan elsajátítsunk, nagyon fontos az ismétlés. Valószínűleg ezt tartotta szem előtt K. Marianna 26 éves vágsellyei lakos, aki a múlt hét keddjén Škoda Felícia típusú személygépkocsijával a kora reggeli órákban a keszegfalvai vasúti átvjárón túl gyorsan akart áthajtani, s ezért kisodródott, majd az árokba futott. Annak rendje-módja szerint kijött a rendőrség, a baleseti mentők, s a népes kíváncsiskodók táborá előtt a kocsi kivontatták az árokból, a fiatalasszony megkapta az elsősegélynyújtást, majd Komáromban üzemké-

pessé tették a kocsiját. A délutáni órákban immár egy baleseti tapasztalattal gazdagabban indult hazafelé, amikor újra megfedkezett egy apróságról, mégpedig arról, hogy az úttest nem versenypálya. Így azután pontosan azon a helyen, ahol délelőtt, vagyis a keszegfalvai vasúti átvjárónál, ismét kisodródott a kocsijával, s ismétetlen árokba szaladt. A különbség csak annyi volt, hogy ezúttal az út másik felén „landolt” a kocsi. Az esetnek valószínűleg legjobban a helyszínelő rendőrök, mentősök „örülhettek”, hiszen ismerősként üdvözölték a balesetet okozó hölgyet, s nem is kellett új jegyzőkönyvet felvenniük, elegendő volt a reggeli mögé beírni: 2x.

Hát kérem, ismétlés a tudás anyja...

VALUTACSEMPÉSZEK SZOMORÚ ÉJSZAKÁJA

Február 18-án, a késő éjszakai órákban egy turistabuszon nyolc hölgy utazott Törökország felé. A komáromi határátkelőhelyen az ügyeletes vámisztrelt szemét szűrt az utasok zavart, ideges viselkedése, s ezért nem elégedett meg a kérdésére adott válasszal, miszerint a turisták nem visznek magukkal csempészárut, illetve be nem jelentett valutát. A hivatalos közeg által végrehajtott személyi motozás során Marta N., Jana L., Eleonóra V., Tatjana S. és Zlatica W. póstyáni, Alžbeta P. galgóci és Anna K. drahovcei lakosoknál 29 500 márkát, 1 000 USA dollárt, 1 500 schillinget és 600 svájci frankot találtak, összesen 769 ezer korona értékben. A pénzt az ide vonatkozó rendszabályok értelmében elkobozták, s a hölgyek ellen a vám- és devizaszabályok súlyos megsértése miatt megindult a büntvádi eljárás



A rendőrség ezúton kéri a lakosság segítségét

MOLNÁR LAJOS
(csúfneven Partizán)

hollétének felderítésére. Nevezett súlyos, erőszakos bűncselekményekkel gyanúsítható és szökésben van. A korábban nem erőszakos, rablásban való bűnrészségért már négy alkalommal büntetett férfi nagy valószínűséggel elhagyott épületek, üdülőhelyek közelében tartózkodik feltehetően egy nő társaságában. Rendkívül erőszakos természetű és löfegyverrel is rendelkezik. Mindazok, akik látják, vagy ismerik tartózkodási helyét, azonnal jelentsek a rendőrségen. A bejelentő személyét a rendőrség titokban tartja, s magas jutalomban részesíti!

A gyilkosok közöttünk járnak

(Befejezés az 1. oldalról)

ban ott feküdt a fiatalember holtteste. Azonnal riasztották a rendőrséget, hiszen nyilvánvaló volt, hogy súlyos bűncselekmény történt. A lakást kirabolták, a tulajdonost csaknem húsz kézzúrással, bestiálisan megölték. A körzeti orvosnak csak a halál beálltát igazolta, a törvényszéki orvosszakértő pedig a helyszíni vizsgálat során megállapította, hogy több halált okozó kézzúrás is érte az áldozat testét. A lakásból eltűnt tárgyak java részét az áldozat hozzátartozói nagy pontossággal fel tudták sorolni. A nyomozás megindult...

A gútai rendőrpáncsnokságon ezalatt folytatódott az éjszakai „pároccka” kihallgatása. Továbbra is fenntartották vallomásukat, miszerint a lefoglalt árut az éjszaka vásárolták a bezárt Vág szálló melletti vendéglőben. Most már az eladó személyek csúfneve is eszükbe jutott. Úgy tűnt, va-



A gyilkosok fegyverek

lőben nem történt bűncselekmény. Már majdnem befejeződött a kihallgatás, amikor beérkezett a rablógyilkosság híre.

Egy pillanat alatt nyilvánvaló volt, hogy a véletlenül horogra akadt éjszakai „vásárlók” és a

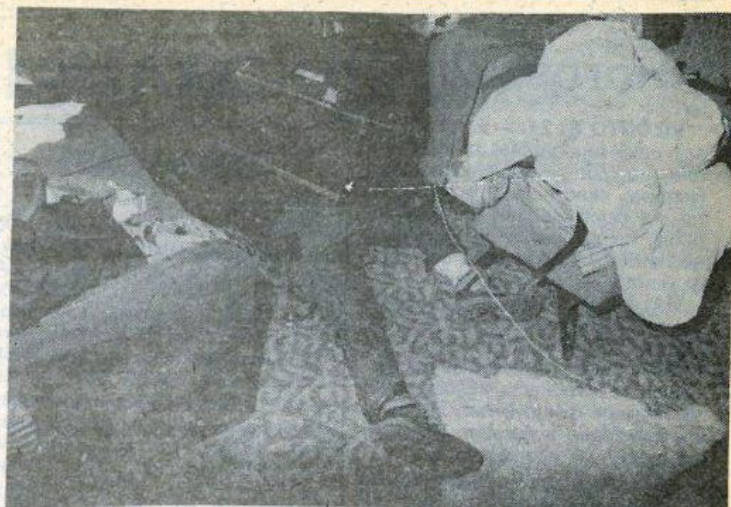
gyilkosság között szoros a kapcsolat, hiszen az áldozat lakásából eltulajdonított holmik zöme ott volt a rendőrségen, mint lefoglalt áru.

A nyomozás iránya új fordulatot vett. T. Lajos, aki fiatal kora ellenére éppen feltételes szabadságvesztését töltötte egy korábbi rablása miatt, keményen állta a sarat. A korábbi két fiatalember mellé újabb két személyt nevezett meg, akik szerinte jelen voltak a vásárlásnál. Azt eleve tagadta, hogy neki valamilyen köze is lenne a gyilkossághoz. A rendőrség a négy fiatalembert előállította. Egyet Párkányból, további társukat Érsekújvárból kellett ugyan behozni vallomástételre, de ilyen esetben a forró nyom biztosítása érdekében minden perc késés végzetes lehet. A négy fiatalember egy kissé ugyan megszeppenve, de megdönthetetlen alibivel tudta bizonyítani, hogy a T. Lajos által megadott időben nem tartózkodtak a vendéglőben, sőt Gúta sem.

Mialatt folyt a tanúk, illetve a most már gyanúsítottá „előlépett” T. Lajos kihallgatása, a rendőrségi szakértők szinte centiméterről-centiméterre átvizsgálták az áldozat lakását. Mintegy ötven olyan fontos és perdöntő szövegtani, daktíloszkópiái nyomot találtak, amelyek egyértelműen T. Lajos bűnösségét igazolták.

Csütörtök délután két órákor az elé tárt bizonyítékok alapján a fiatalok gyilkos beismerő vallomást tett...

Fekete Kálmán szülei halála után egyedül gondozta az épületet. Szándékában állt az udvar végében álló, korhadt fészert szétzedetni. Ekkor ismerkedett meg T. Lajossal, aki készséggel ajánlkozott a munka elvégzésére. Azon a szerda éjszakán az alkalmi munkára ajánlkozó fiatalember



A helyszíni szemlén készült pillanatfelvétel

azért kereste fel Fekete Kálmánt, hogy megnézze, milyen munkáról is van szó. Áldozata gyanútlanul beengedte a lakásba, sőt áldozatát is itták. Hogy ezek után valójában mi is történt, már senki sem tudja meg. T. Lajos feltehetően úgy gondolta, hogy a fiatalember nagyobb összegű pénzt tart lakásában, s hogy ezt megszerezze, a konyhapulton található késsel leszúrta őt. A törvényszéki orvosszakértő véleménye szerint talán már az első kézzúrás halálos volt, hiszen annak ellenére, hogy továbbiak még ütőeret is találtak, viszonylag kevés vér folyt el a lakásban. A gyilkosság után a kést visszatette a konyhapultra(!), majd módszeresen átkutatta a lakást. Hidegvérre jellemző, hogy áldozata lakásából felhívta élettársát, jöjjön el az addigra összeszedett holmijért, majd lekapcsolta a készülé-

ket, s azt is a rablott tárgyak közé tette. A „zsákmányban” volt ébresztőóra, fűróhegy, vaspánt, konyhai élelmiszer, ruházati cikkek. Kézpénz alig akadt, s talán ha a tettes tudta volna, milyen szegényes zsákmányra számíthat, eleve elkerüli a házat. Amikor „végzett”, élettársával együtt, áldozata kerékpárján és kismotorkerékpárján indult haza. Ekkor tartóztatta fel az éber rendőrajáró.

A bűnüldözési szakosztály parancsnokának javaslata alapján a rendőrség járási parancsnoka rendkívüli jutalomban részesítette a gútai parancsnokság két éber járőrét, akiknek gyors helyzetfelismerése rendkívüli módon elősegítette, hogy az 1995-ös év első gyilkosságának tettesé huszonnégy órával a tett elkövetése után már vizsgálati fogságba kerüljön.

Epilógus:

Fiatalok, munkakerülők, alkoholisták, lumpen elemek — ki önhibájából, ki a társadalmi változás fricskája miatt. Egy részük potenciális gyilkos. Mert egyszer éhes lesz és betör, mert irigy lesz és minden áron szerezni akar. Közöttünk élnek. Úgy mint azok az egyedül, magányosan élők, akik most attól félnék, hogy egyszer hozzájuk is becsönget valaki, akár klagyalt, akár vaitós indokkal, akár eleve azzal a céllal, hogy raboljon, s ha kell, akár öljön is. És sajnos egyre több az ilyen magányos potenciális áldozat is.

—mi—

Az alábbi meghatározást hamarjában több társadalmi réteg és csoport is magára érthetné (nem kevésbé jogosan), ám mi ezúttal a vállalkozókra gondoltunk. Ismeretes, hogy Szlovákia-szerre egyre többen adják vissza iparengedélyüket, többségükben azért kényyszerülve terveik, elképzeléseik feladására, mert nem győzik a társadalombiztosítási és adóterheket, esetleg nem tudják adóterheket, esetleg nem tudják vállalni egy bankhitel feltételeit. Mindez azért szomorú, mert egyre inkább bizonyítja, ebben az országban a vállalkozást nem a becsületes kisember számára találták ki. Senki nem méltányolja, támogatja azok igyekezetét, akik nem várva a sült galambra, segélyre, állami támogatásra, önállóan teremtettek maguknak, esetleg másoknak is munkahelyet, családjuknak megélhetést. Sőt, támogatás helyett az állam fejőstőbnek tekinti őket, igyekszik belőlük minél többet kisajtolni, a túlburjánzó bürokráciával, az állandó ügypénztézési macerával, az adó-

rongatni, míg feladják a küzdelmet, vagy, ha hajlamuk van rá, letérnek a becsületes útról, keresik a kiskapukat, a törvény kijátszásának, az előírások megkerülésének lehetőségeit, esetleg a tisztes ipar hiénájává válva, visszaélve az egyre növekvő munkanélküliséggel, a nekik kiszolgáltatót embereket éhbérbért alkalmazzák, hogy rajtuk hozzák be

az igaz útról való letérést, biztosan nem. Az „ügyeskedés” választónak mondjuk jó lenne, egészen addig, amíg el nem csúszik azon a bizonyos banánhéjon. A hiénák nem járnak rosszul, hiszen azért kalkulálnak, de vajon milyen áron? A hiénák példája kivételével, amely feletti szemhunyasával ömotoshasága sem tünteti ki magát, az állam addig nyer a dolgon, amíg el nem veszi fejőstőbét, mivel az vagy feladja vállalkozását, s ettől kezdve „mostohája” gondoskodására szorul, vagy ahol csak tudja, ott ejti át a zsebébe nyúlóknál szándékozó hivatalokat.

Állambácsi mély „humánurára” és bölcs előrelátására jellemző, hogy az előbbi kettő miatt nem sokat fájdjia becses fejét, s gondoskodása igencsak keserű kegyelemkenyérnek bizonyul, az utóbbi azonban sokkal inkább bosszantja. Ezért aztán időt, pénzt és fáradságot nem kímélve fáradozik azon, hogy át ne verhessék. Hát nem igaz sző-

Állambácsi mostohagyermek

az állambácsi feneketlen zsebébe csordogáló „veszteséget”, sok esetben megalázó bánásmóddal tetézve mindezt. Tehetik, hiszen az alkalmazott túr, mi más tehetne, ha lázad, kapásból legalább tízet talál helyette a „főnök”, ő pedig megélhetés nélkül marad.

Vajon kinek jó mindez? A becsületes vállalkozónak, akinek a munka nem vesztet el

Horoszkóp

VÍZÖNTŐ (I. 21. – II. 20.) Elvező egy régi barátját, mert kiderül róla, hogy irigy és rosszdulatú. Nem baj, akad helyette ezer új barát. Az üzleti élet tart karokkal fogadja, ne szalassza el a kedvező alkalmakat. A kedd és a csütörtök az ön hiperszerencsés napja.

HALAK (II. 21. – III. 20.) Önbi-zalma kezd megjönni, bár a körülmények pillanatnyilag csak mérsékelten jónak mondhatók. Ha ön mérsékelten viselkedik, később vezető pozíciót is elnyerhet. Jelenleg meglehetősen nyugtalan, pénzügyi helyzete nem a legrózsásabb.

KOS (III. 21. – IV. 20.) Annak ellenére, hogy anyagilag nem áll túl jól, szerencséje érkezében, napja emelkedőben! Ez az idő alkalmas a szórakozásra, ha nem hajtja túl az élvezeteket. Engedje, hogy makacs-ságából, amely már majdnem betegség, partnere gyógyítsa ki.

BIKA (IV. 21. – V. 20.) Ne rettegjen a jövőtől, nincs oka rá. Legyen egy kicsit önzetlenebb, ami most azt jelenti, ne szenvedjen, inkább engedjen! Ne akadályozza hozzátartozóinak, ismerőseinek kísérleti törekvéseit azzal, hogy folyton a kudarc lehetőségére figyelmezteti őket.

IKREK (V. 21. – VI. 21.) Elszánt és bátor. Ezek szép érények, de azért vigyázzon, nehogy ambíciói negatíván befolyásolják érzelmi kapcsolatait. Ma úgy fest a dolog, bármin és bárkin képes átlépni, ha saját „szent” céljairól van szó. Elfelejt, hogy ezeket a célokat csak ön tartja „szentnek”.

RÁK (VI. 22. – VII. 22.) Partnere gyengédséget és érzelmi simogatót vár öntől. Ha ezt nem tudja adni, olyan válsághelyzet alakulhat ki, amelynek „megoldása” nagyon hosszú időt vesz igénybe.

OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.) Ne menjen bele semmiféle intrikába, netán kettős játékba. Ki akarják önt használni, mivel ismerik beleérző-, megértő képességét, és vannak emberek, akiknek éppen erre volna szükségük. Kerülje el a csapdát, még akkor is, ha ezek az emberek hízelegnek, anyagi előnyökkel kecsegtetik.

SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.) Ne keresse még mindig a nagy Őt, ott jön-megy az ön közelében. Csak meg kell fogni a kezét, s ő tudni fogja, hogy ön tudja. Pénzügyi vállalkozás elindítására ez a hét nem alkalmas. A kutyák és a macskák megenyhültek ön iránt, már nem kell elkerülnie őket. Ez nagyon jó jel!

MÉRLEG (IX. 24. – X. 23.) Munkáját ezen a héten is kitűnő tempóban végzi. Általában nem szokott könnyű sikereket elérni, most talán még egy fokkal nehezebb lesz. De ez nem jelent bajt, hiszen arra ösztönzi, hogy egyre újabb erőket keresen magában.

SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.) A boldogságot nem adják ingyen, meg kell érte dolgozni! Tudja jól, az ön fő tulajdonságai a tudatosság, az elemzőképesség és a kritikai érzék. Ne engedje, hogy az érzelmi gátszakadás fulladásig megtöltse agyát indulatokkal!

NYILAS (XI. 23. – XII. 21.) Megnyugodott. Ebben óriási szerepe volt partnere gyógyító hatású jelenlétének. Pillanatnyilag nyugodt, de a háttérben már gyűlekeznek az elégedetlenség felhői, melyek vihart ígérnek.

BAK (XII. 22. – I. 20.) Mindenki dicséri önt, tehetségét, dinamikus működését, ötletgazdagságát. Ne bizza el magát, csinálja a dolgát! A siker nem marad el. Szerencsészeim: 5. 8. 11. 29. 48. Szerencsenapjai: kedd és

M Ū S O R A J Á N L A T

SZOMBAT

Budapest 1

5.30 Falutvé, 6.00 Nap-kelte, 8.00 Jó reggelt adj, Istenem!, 8.10 Gyermekfilmek, 9.10 Kapcsolj be!, 11.00 A napsugár nyomában, 11.30 Mérföldkövek, 12.05 Dvorak: IX. szimfónia, 13.00 Műsoroló, 13.25 Visszaüton, 14.00 Hurrikán, 14.35 Napjaink, 14.55 Európa színei, 16.30 X-idő, 17.15 Márkás históriák, 17.30 Nyitott száj, 18.25 Szerencsekerék, 19.00 Gyereksarok, 19.15 Őt perc próza, 19.30 Hírek, 20.08 Telesport, 20.20 Uborka, 20.40 A szerencse forgandó (amer.), 22.30 Zoltán Erika-koncert, 23.20 A Claus von Bülow-perek

Budapest 2

7.30 Gazdaképző, 8.00 Nemzetiségi magazinok, 11.00 Familia Kft., 11.35 Népzenei magazin, 12.05 Terra X, 12.45 Rejtekhely (tévjáték), 13.30 Olimpiai arcképcsarnok, 13.50 A Tomkins Indiában, 14.30 Natura magazin, 15.00 Három kívánság, 15.50 RÉS, 16.00 Autó 2, 16.30 Gyerekeknek, 17.00 Sport, 19.05 Familia Kft., 19.45 Egy elsüllyedt világ képei, 20.05 José Carreras és barátai, 21.40 Mese az, gyermek?, 22.10 Az elrabolt múkin-csek, 22.40 Babette lakomája (dán)

Duna Tv

9.05 Slapaj, 10.25 Kerek és lépések, 11.10 Ritmus, 12.05 Hogyan keletkezett a világ?, 12.25 Bibliai történetek, 12.35 Avarok, 12.45 A Nap fia és a Hold lánya (svéd), 14.00 Lapozó, 14.15 Közép-Európai Magazin, 15.00 Cimbor, 16.00 Megszébbelt bolygó, 16.25 A természet geometriája, 16.40 Katedrálisok kora, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 „Betörő” Morant (ausztrál), 20.00 Atkelés a Granicoson, 20.05 Ferenczi György és a Herfli Davidon, 21.00 Híradó, 21.15 Álomcsapat (amer.)

Pozsony 1

15.00 Rockshow, 15.40 Gazdag hagyományok, 16.05 Végtelen élet, 17.20 Baywatch, 18.05 Receptek, 19.00 Esti mese, 19.10 Tévékaleidoszkóp, 19.30 Híradó, 20.10 Hazárdjátékos (amer.), 21.40 Szórakoztató műsor, 22.15 Tangó, 23.15 Világhíradó, 23.55 Hideg verejték (francia)

Pozsony 2

17.40 Jégkorong, 18.00 Kosárlabda, 18.30 Esti mese, 19.00 Szlovákia és a Matica, 19.30 Híradó, 20.05 J. M. Jarre játszik, 21.20 Halló, film!, 22.20 Az első idény (kanadai)

Bécs 1

9.05 Csendes kis otthonunk, 9.30 Sűrűbb, mint a vér (amer.), 11.00 Ahhoz képest él (amer.), 13.00 Hírek, 13.10 Tizenhárom út az óra (német), 14.40 Gyerekeknek, 17.10 X-Large, 18.05 Dr. Quinn, 19.00 Arany lányok, 19.30 Híradó, 20.15 Muzsikuskó város, 22.05 Fedőneve: Táncozó (amer.), 23.40 Amazonok a Holdon (amer.), 1.00 Az Angyal

Bécs 2

9.00 Tisztelt Ház, 9.55 Sport, 15.00 Ausztria, 16.30 Mi újság vidéken?, 17.45 Gazdát keresünk, 18.00 Sport, 19.20 Szaván fogjuk, 19.30 Híradó, 20.15 Idegyogyó (amer.), 22.05 Esti sport, 22.20 Monty Python Repülő Cirrusza, 22.50 Bravissimo

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Heti krónika, 10.45 Helyesen szlovákul, 10.50 Angol nyelvelcke, 11.00 Giuseppe Berto: A velencei ismeretlen (rádiójáték), 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Új Hullám-Hossz, 14.05 Hazai tájakon, 14.35

VASÁRNAP

Budapest 1

7.20 A varázskorona, 7.50 „Így szól az Úr, 7.55 PC abc, 8.30 Leporellő, 11.00 Református istentisztelet, 12.05 Gyerekeknek, 13.05 A kisasszony (brazil), 15.05 Delta, 15:35 Örömhír, 16.00 Walt Disney bemutatja, 17.05 ...az én várom, 17.35 Unokáink sem fogják látni, 18.25 Szerencsekerék, 19.00 A Hét, 20.05 Vasárnapi vers, 20.15 Dick Tracy (amer.), 22.00 Nézőpont, 22.40 Vizöntő

Budapest 2

7.35 Hol-mi?, 8.00 Juli-suli, 9.00 Tévemagiszter, 10.00 A magyar irodalom képes története, 10.30 A világgósság szolgálatában, 11.00 Felzabadosul, 11.30 Energiakörkép, 11.55 Az ötvenéves primás, 12.25 Terra X, 13.10 RÉS, 13.15 Gyerünk a moziba be!, 13.45 Filmajánló, 14.35 Gyerekeknek, 15.05 Ronja, a rabló lánya (svéd), 16.00 Sport, 17.15 Helló, világ!, 18.05 P. S. I Love You (amer.), 19.00 Esti mese, 19.15 Katharina Blum elveszett tisztessége, 20.55 Telesport, 22.50 Tabló

Duna Tv

9.05 Cape Rebel, 10.00 Sportképek, 12.05 Lumen 2000, 12.35 Regina révbe ér, 13.25 Don Quijote, 13.50 Kapcsol, 14.45 Madártávlatból, 16.10 Kutyaportrék, 15.50 Világtörténet, 16.15 Kutyakötelesség, 16.45 Emlékek, 17.00 Mozgó kép, 17.30 Mese, 19.00 Pékmesterek, 20.00 A zene arcai, 20.50 Igéző (magyar), 22.00 A mama százéves (spanyol)

Pozsony 1

13.05 Vitaműsor, 14.15 Film, 14.35 Beszélgetés, 15.05 A szél gyermekei, 15.35 Az elveszett álmok utcája, 16.45 Spanyol és amerikai rajzfilmsorozat, 17.40 Kis ház a prérin, 18.35 A filmezés, 19.00 Gyerekeknek, 19.30 Híradó, 20.10 Vetélkedő, 21.00 A cselszövegek forgatagában (brit), 21.50 Sporthíradó, 22.10 Mesterművek

Pozsony 2

14.30 U2, 16.05 Sportextra, 18.00 Önöknek, 18.45 Egyházi műsor, 20.05 Labdarúgás, 21.00 Színházi közvetítés, 23.05 Szingapúr

Bécs 1

9.00 Úgy kellett (ausztrál), 9.25 Figyél jól!, 9.30 Fra Diavolo (amer.), 13.10 Arany lányok, 13.35 A főnök inkognitóban (francia), 14.55 Fény a ködben, 15.25 Confetti-tévé, 17.10 Melrose Place, 18.05 Baywatch, 19.00 Csendes kis otthonunk, 19.30 Örökkön-örökké, 21.05 Farsangi koncert, 22.05 Híradó, 22.20 K 1, 23.55 Nők háza (német)

Bécs 2

9.05 Kisebbségek műsora, 9.35 Panoptikum, 11.00 Beverly Hills 90210, 11.45 Oldalpillantások, 12.10 Sport, 15.05 Kamevald Rióban, 15.30 Tenisz, 16.30 A kaland világa, 17.15 Idősek klubja, 18.00 Vasárnap 6-kor, 18.25 Osztrák képek, 19.00 Ausztria ma, 19.30 Híradó, 20.15 James Bond 007 (brit), 0.00 A trezorban elszabadult a pokol (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.15 Kölyökvilág, 10.45 Mese, 11.00 Cserkészhíradó, 11.10 Irodalmi mozaik, 11.30 Aki tudja, írja meg!, 12.00 Hírek, 12.10 Köszöntő, 13.30 Világosság, 14.00 Hírek, 14.05 Zene, 14.15 Kapcsolj a BBC magyar adását, 15.00

HÉTFŐ

Budapest 1

5.30 Falutvé, 6.00 Napkelte, 9.00 Tízórai, 9.05 Határváros, 9.30 Tízórai, 11.00 Walt Disney bemutatja, 14.20 Nem adom fel!, 14.50 Euroklick, 15.20 Repeta, 16.05 A hely szelleme, 16.25 Természet- és vadvédelem, 17.00 Kapcsolj be!, 17.45 Maci Laci, 18.00 Engedjétek hozzám!, 18.05 Válaszolunk, 18.10 Csellengők, 18.15 Üzlet, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Gyereksarok, 19.10 Műzsa, 19.30 Híradó, 20.15 Patika, 20.50 Eurowoodstock '94, 21.20 Panoráma, 21.55 Zérópont (ausztrál), 23.30 Korkép

Budapest 2

14.00 Parlamenti Napló, 15.00 Közvetítés a Parlament üléséről, 17.05 A keresztapa (német), 17.50 Csizó, 18.00 Körzeti híradók, 18.14 Magyarország ma, 18.45 Telesport, 19.00 Sport, 21.00 Napjaink, 21.15 Képercek, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 Objektív, 22.40 Laptár, 23.15 Minifesztivál '95

Duna Tv

14.15 Pufóka kalandjai, 14.25 Gazdakör, 15.10 Igen vagy nem, 16.25 Aprók tánca, 16.45 Cimbor, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Rekvium Granadáért (spanyol), 19.05 CIA (amer.), 20.00 Asztaltársaság, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 A KGB alkonya, 21.55 A vagány (francia)

Pozsony 1

14.50 Francia természetfilm-sorozat, 15.15 Rajzfilmek, 16.00 Kiskisiskolásoknak, 16.50 MacGyver, 17.35 Szélszigetek, 18.05 Pugwall (ausztrál), 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.10 Anton Hlinka, 19.30 Híradó, 20.10 A. P. Csehov: A fekete szerzetes, 21.25 Mesterművek, 22.50 Világhíradó

Pozsony 2

17.30 Angol nyelvelcke, 18.00 Hely magazin, 18.30 Esti mese, 18.45 Zeneipar, 19.00 A világ képeiben, 19.30 Híradó, 20.05 Sportextra, 21.00 Franco, 21.30 Híradó, 22.00 Quo vadis

Bécs 1

9.05 Ismétlések, 9.30 Idősek klubja, 10.15 Kezek fája (brit), 11.40 Az ismeretlen Madeira, 12.30 Schilling, 13.35 Jog a szerelemre, 14.00 Dowling atya nyomoz, 14.45 Panda klub, 15.00 Confetti-tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Egy életre szóló barátság, 19.00 Csendes kis otthonunk, 19.30 Híradó, 20.15 Sporttalkshow, 21.00 Humor, 21.07 Oldalpillantások, 21.15 Csőre töltve (amer.), 22.45 Vad vándorok (amer.), 0.50 Fedőneve: Táncozó (amer.)

Bécs 2

13.55 Állatok paradicsoma, 14.15 Az S ügyosztály, 15.05 Jolly Joker, 15.30 Repülőorvosok, 16.15 Szerelmi próbaidőre, 17.00 Francia visszhangok, 17.30 Hársta utca, 18.25 A körlap, 19.00 A tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 A hegyi orvos, 21.00 Humor, 21.07 Három évtized legjobb viccei, 22.00 Híradó, 22.35 Ablak Párizsra (orosz), 0.05 A modernek (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

10.00 Hírek, 10.10 Sportmagazin, 14.30 Világosság, 15.00 Hírek

FEBRUÁR 25-TŐL MÁRCIUS 3-IG

KEDD

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Tíz-órai, 9.05 Határváros, 9.30 Tíz-órai, 11.00 Prága város panopti- kuma, 15.00 Sorstársak, 15.15 Fűben-fában, 15.30 Repeta, 16.05 Verselemzés, 16.25 A kisasszony (brazil), 17.00 Dimenzió, 17.40 Alljunk meg egy szóra!, 17.50 Telis-televideo, 17.55 Katolikus krónika, 18.15 Üzlet, 18.30 Zsákbamacska, 19.00 Esti mese, 19.10 Múzsza, 19.30 Híradó, 20.08 Telesport, 20.20 Miért éppen Alaszka (amer.), 21.10 Stúdió '95, 22.00 A gyermekrabló (olasz-francia), 23.50 Éjjeli menedék

Budapest 2

9.00 Közvetítés a parlamenti ülésről, 16.35 Gyerekeknek, 17.05 Az ifjú Indiana Jones (amer.), 17.50 RÉS, 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 18.45 Háló, 19.20 Magnum (amer.), 20.15 Sajtóklub, 21.00 RÉS, 21.25 Mindent vagy semmit!, 22.00 Objektív, 22.40 Sportvarázs

Duna Tv

14.00 Lapozó, 15.00 Tom és Jerry, 15.20 Életünket és vérünket a győzelemért, 15.50 Észak állatvilágában, 16.15 A II. világháború, 17.05 Otthon, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 A 9-es kórterem (magyar), 20.00 Gazdakör, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Álomcsapat, 23.00 Mozgó kép

Pozsony 1

14.35 Háborúk békeidőben, 15.15 A megtaláló (ausztrál), 15.35 MacGyver, 16.25 Kapcsolat stúdió, 17.30 Fogyasztók klubja, 18.05 Pugwall, 18.30 Kredit, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.10 Matlock, 21.00 Sajtóklub, 21.55 Világhíradó, 22.05 Matewan (amer.)

Pozsony 2

17.30 Francia nyelvlecke, 18.00 Helyi magazin, 18.30 Esti mese, 18.40 Egészségtan, 18.53 A játék iskolája, 19.03 Szélszigetek, 19.30 Híradó, 20.05 Szlovák dalénekesek, 20.15 Találkozás Ladislav Vychodilal, 21.00 Mikromágia-klub, 21.30 Híradó, 22.00 Szubjektív

Bécs 1

9.05 Csendes kis otthonunk, 10.25 Idegyogyó (amer.), 12.00 Mr. Bean, 13.35 Jog a szerelemre, 14.00 Dowling atya nyomoz, 14.55 Confetti-tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Egy életre szóló barátság, 19.00 Csendes kis otthonunk, 19.30 Híradó, 20.15 Hunter, 21.45 Házi tanácsok, 21.55 Oldalpillantások, 22.05 Úgy szeretlek, majd megszerek (brit), 23.35 M. A. S. H. (amer.), 1.25 Az év asszonya (amer.)

Bécs 2

13.10 Az állatok paradicsomai, 13.25 Négyöklű trió, 14.10 Az S ügyosztály, 15.00 Hársfa utca, 15.25 Repülőorvosok, 16.10 Szerem próbaidőre, 17.00 Növényekről és emberekről, 17.30 Tájékozódás, 19.30 Híradó, 20.15 Farsang Villachban, 22.15 Híradó, 22.55 Klub 2, 0.00 Vámpírok bálja (amer.)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Angol nyelvlecke, 14.20 Helyesen szlovákul, 14.25 Zene, 14.30 Kölykvilág, 15.00 Hírek, 15.05 Revolver

SZERDA

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Tíz-órai, 9.05 Határváros, 11.05 Humberto cirkusz (csehszlovák), 15.20 Repeta, 16.05 Nekem ne lenne hazám?, 16.25 A kisasszony (brazil), 17.00 Kapcsolj bel, 17.45 137. zsoltár, 18.15 Üzlet, 18.30 Zsákbamacska, 19.00 Esti mese, 19.10 Múzsza, 19.30 Híradó, 20.08 Telesport, 20.20 Dailamkürt (tévéjáték), 20.55 Barcelona - Paris St. Germaine, bajnokok ligája labdarúgó-mérkőzés, 22.55 Magányos nő (lengyel)

Budapest 2

15.20 Vendégvárók, 15.50 Gyerekeknek, 16.15 Zöld béka, 16.35 Szandi-szülinap, 17.10 Lyukasóra, 18.00 A körzeti stúdiók műsora, 18.13 Magyarország ma, 18.50 Van valami értelme? (francia), 20.40 Testközelben, 21.15 Kékpercek, 21.25 Mindent vagy semmit, 22.00 Objektív, 22.40 Kis Romulusz (tévéfilm)

Duna Tv

14.15 Szippancsok, 14.35 Okavango, a vadon szíve, 15.25 Don Quijote, 15.50 A Nobel-díj évszázada, 16.40 Mésztelep, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Sándor Mátyás, 20.00 Régiók, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Sem fedél, sem törvény (francia)

Pozsony 1

14.25 Guinness-rekordok, 14.45 Filmmagazin, 15.10 Nagy kívánság, 16.00 MacGyver, 16.55 Családi magazin, 17.25 Gyerekek detektívügynöksége (svéd), 17.55 Invest Story, 18.30 Szerencsekerék, 19.10 A főzésről, 19.30 Híradó, 20.10 Brit természetfilm-sorozat, 21.05 Könyvmagazin, 21.20 Polarítások, 21.50 Tévéjáték, 22.50 Világhíradó, 23.00 Találkozás Peter Lipával

Pozsony 2

17.30 Angol nyelvlecke, 18.00 Helyi magazin, 18.30 Esti mese, 18.40 Jégkorong, 18.55 Labdarúgás, 20.50 Katonák magazinja, 21.30 Híradó, 22.10 Téma

Bécs 1

9.05 Csendes kis otthonunk, 10.30 Csőre töltve (amer.), 12.00 Találkozóhely: a természet, 13.35 Jog a szerelemre, 14.00 Dowling atya nyomoz, 14.45 Oldalpillantások, 14.55 Confetti-tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Életreszó barátság, 19.00 Csendes kis otthonunk, 19.30 Híradó, 20.15 A gyilkos árnyéka (amer.), 21.45 Oldalpillantások, 21.55 Utas az éjszakában (amer.), 23.30 A pók hálója (amer.)

Bécs 2

13.05 A négyöklű trió, 13.50 Az S ügyosztály, 14.35 ... és ne vigy minket a kísértésbe (német), 16.10 Szerem próbaidőre, 17.00 Művészek hamvazószerdája, 18.25 Mind a kilencet, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 19.55 Sport, 23.30 Fogadónap, 0.30 A világ mindenkié

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Zene, 14.30 Pedagógusnapló, 15.00 Hírek, 15.05 Pa-

CSÜTÖRTÖK

Budapest 1

5.30 Falutévé, 5.50 Határtól határig, 6.00 Napkelte, 9.00 Tíz-órai, 9.05 Határváros, 11.05 A fogadalom (brazil), 14.40 Mit ér az ember, ha vidéki? 14.55 Szemelgető, 15.45 Népzenei összeállítás, 16.05 Kormányváró, 16.30 A kisasszony (brazil), 17.05 Körző, 17.50 Palackposta, 18.15 Üzlet, 18.30 Kérdezz! Felelek, 19.00 Gyereksarok, 19.10 Múzsza, 19.30 Híradó, 20.08 Telesport, 20.20 Szomszédok, 20.55 Friderikus - show, 22.25 Kisvilág, 22.50 Hidak

Budapest 2

15.25 Német nyelvlecke, 15.40 Repeta, 16.10 Bűn és bűnhődés, 18.00 Körzeti híradók, 18.50 Kriminális, 19.25 Kojak (amer.), 20.20 Úton, 20.55 Ütköző, 21.40 A limburgi katedrális, 22.00 Objektív, 22.45 Általános iskola (csehszlovák)

Duna Tv

14.30 Házasság (magyar), 15.50 A Queen Elisabeth II. öc-ánjáró hajó, 16.45 Észak állatvilágában, 17.10 Hubertusz, 17.30 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Közjáték, 18.20 A káprázatos (francia), 20.00 Váltó, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Tízparancsolat, 22.10 A II. világháború

Pozsony 1

15.30 A megtaláló (amer.), 15.50 MacGyver, 16.40 Kapcsolat stúdió, 17.45 Tudomány, 18.00 Francia természetfilm-sorozat, 18.30 Turisztika, 19.00 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.10 Beverly Hills 90210, 20.55 Ifjúsági magazin, 21.20 Grammy Awards

Pozsony 2

16.55 Beszélgetés szlovák közéleti személyiségekkel, 17.35 Spanyol nyelvlecke, 18.00 Helyi magazin, 18.30 Esti mese, 18.40 Dokumentumfilm, 19.00 Családi magazin, 19.30 Híradó, 20.05 Pozsonyi magazin, 20.20 Labdarúgás, 21.30 Híradó, 22.00 Boris Filan gálaműsora, 23.00 Invest Story

Bécs 1

9.05 Csendes kis otthonunk, 13.35 Jog a szerelemre, 14.00 Dowling atya nyomoz, 14.55 Confetti-tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Életre szóló barátság, 19.00 Csendes kis otthonunk, 19.30 Híradó, 20.15 Peter Strohm (német), 21.20 Négykezes géppisztolyra (amer.), 23.20 Hajsza a lopott pénz után (amer.), 0.55 Egy ember legyőzi a félelmet (amer.)

Bécs 2

13.15 Az S ügyosztály, 14.05 Hársfa utca, 15.35 A négyöklű trió, 16.20 Szerem próbaidőre (német), 17.10 Laikipia elefántjai, 19.00 Tartományok ma, 19.30 Híradó, 20.15 Belföldi jelentés, 21.00 Mesterszakácsok, 21.05 Rainhard Fendrich 40 éves, 21.05 Oldalpillantások, 22.00 Híradó, 22.35 Irodalmi négyes, 23.50 Az utolsó tangó Párizsban (francia-olasz)

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Irodalmi mo-

PÉNTEK

Budapest 1

5.30 Falutévé, 6.00 Napkelte, 9.00 Tízórai, 11.05 Dallas, 13.05 Gyerekeknek, 15.05 Muzzy comes back, 15.10 This is the Way, 15.30 Úton, 16.10 Üzlet, 16.25 A kisasszony, 17.00 Évgyűrűk, 17.30 Téka, 17.40 Ablak-melléklet, 18.00 Ablak, 19.00 Esti mese, 19.10 Múzsza, 19.30 Híradó, 20.20 Dallas, 21.15 Friderikus (speciális), 22.15 Meghívó nélkül, 22.40 Bix - változat egy legendára (olasz)

Budapest 2

12.00 Szieszta, 14.25 Drehscheibe Europa, 14.55 Népszerű operaszíndarabok, 16.00 Magyarország ma, 16.30 Segítőtárs, 17.00 Téli Cimborakonzert, 17.30 Rin-Tin-Tin, 18.00 Körzeti híradók, 18.20 Olimpiai arcképcsarnok, 18.25 Öregberény, 19.05 Borostyán (olasz), 20.00 Püder, 20.30 Életrajz, 20.55 Vidéki Anglia, 21.15 Zenéről papucsban, 22.00 Objektív, 22.40 Kék percek, 22.45 Az idő rövid története

Duna Tv

15.00 Romantikus történet, 15.05 Regina révbe ér (német), 16.00 Különlleges vasútvonalak, 16.50 Műtemetés, 17.40 Mese, 18.00 Híradó, 18.15 Cape Rebel, 19.30 Liszt Ferenc, 19.55 5 perc Európa történetéből, 20.00 Közép-Európai Magazin, 20.45 Esti kérdés, 21.00 Híradó, 21.15 Kutyám, Jerry Lee (amer.)

Pozsony 1

14.45 A Vörös-tenger expedíció, 15.10 MacGyver, 16.00 A fehér bálna (német), 16.25 Gyerekeknek, 17.30 Autósoknak, 18.00 Az Adams család, 18.30 Szerencsekerék, 19.00 Esti mese, 19.10 Történelmi naptár, 19.30 Híradó, 20.10 Vetélkedő, 20.45 Gálaműsor, 21.50 Mire képes az utca?, 22.30 Filmmagazin, 23.00 Világhíradó, 23.10 Vizsgálóbíró

Pozsony 2

17.30 Német nyelvlecke, 18.00 Helyi magazin, 18.30 Szerencsekerék, 18.45 Zeneparádé, 19.00 Tudomány, 19.15 Ríportfilm, 19.30 Híradó, 20.05 A park csillaga, 21.00 Családi szokások, 21.30 Híradó, 22.00 A rock and roll története, 22.25 José Carreras énekel

Bécs 1

9.05 Csendes kis otthonunk, 13.35 Jog a szerelemre, 14.00 Dowling atya nyomoz, 14.55 Confetti-tévé, 17.10 Wurlitzer, 18.05 Életre szóló barátság, 19.00 Csendes kis otthonunk, 19.30 Híradó, 20.15 Kék fény, 21.20 Oldalpillantások, 21.30 Időzített bomba (amer.), 23.05 Kék fény, 23.15 Ügynökség (kanadai)

Bécs 2

13.10 Az állatok paradicsomai, 13.25 A négyöklű trió, 14.10 Az S ügyosztály, 15.00 Julie (amer.), 16.40 Szerem próbaidőre, 17.30 Az állatvilág csodái, 18.25 Szerencsekerék, 19.00 A tartományok ma, 20.15 Árverés a Fény a sötétben akció javára, 22.00 Híradó, 22.35 Esti sport, 22.55 Teljesen bolond tévé, 23.55 Stephen King: horror!, 1.40 John Lennon: One to One

A Szlovák Rádió magyar adása

14.00 Hírek, 14.10 Stánpmúzeum

Gólya kelepelt a komáromi vár fokán
„...s az újszülött királyt Lászlónak keresztelték”

Aki ellopta és Komáromba hozta a szent koronát

Krimibe illő körülmények közepette 555 esztendeje, 1440. február 22-én született Komáromban a néhány hónappal korábban Szőnyben elhunyt Albert király és Erzsébet királynő fia, az a szomorú emlékeztető uralkodó, aki V. Lászlóként (1440 – 1457) került be a történelembe. Gyámja, Cillei Ulrik által félrenevelt uralkodó volt, gyenge jellemű és képmutató, aki elhanyagolta a Délvidéken a török elleni védelmet. Vér és szőszegés fűződött nevéhez, hiszen elfogatta és kivé-

geztette Hunyadi Lászlót. Rövid uralkodása alatt nem feledkezett meg azonban szülővárosáról, amelynek hét szabadalom-levélet adományozott. Alábbi történetünket a kortárs, Kottaner Jánosné, Wolfram Ilona, Erzsébet királynő udvarhölgye vetette papírra naplójában. Ő volt, aki úrnője óhajára elorozta és Visegrádról Komáromba hozta a szent koronát, hogy Ulászló ellenében megszületendő gyermekének biztosítsa a trónt.

„Amikor aztán rámentünk a jég-re, úgy a Duna közepe táján az udvarhölgyek szekere alatt beszakadt, a szekér felfordult, az udvarhölgyek sikítottak, és egyik a másikat nem látta. Akkor nagyon megijedtem, és arra gondoltam, hogy a szent koronával együtt a Dunába kell vesznünk. Isten azonban segítségünkre volt, úgyhogy senki sem került a jég alá, de minden más holmi, ami a szekéren volt, leszóródott, részben a vízbe, a jég alá...”

Amikor aztán Komáromban a palotás házhoz érkezünk, akkor az, aki itt velem együtt szabadult meg gondjaitól, fogta a vánkost a szent koronával, és arra a helyre vitte, ahol jó oltalom alatt volt, én pedig az asszonyháza menve nagyságos úrnőmhöz, a nemes királynőtől szépen fogadtattam, mert ő jól tudta, hogy Isten segítségével jó küldötte voltam... Amikor a nemes királyné fogadott, őnagysága az ágyon feküdt, és pihenni szeretett volna, s elmondta, mi történt vele egész nap. Tudni illik, két tisztas asszony, két özvegy jött hozzá Budáról. Az egyiket Siebenlindernének hívták, a másikat Zauzechné volt a neve, s két dajkát hoztak magukkal, az egyik bába volt, a másik a dajka, akinek mellével a gyermeket kell majd táplálnia, ez is fiú volt, mivel a bölcsek úgy vélik, hogy jobb annak az asszonynak a teje, akinek fia van, mint annak, akinek leánya. Ezeknek az asszonyoknak kellett volna őnagyságával Pozsonyba menniük, hogy ott a gyermekágyban őt ápolják, mert

a számítások szerint őnagyságnak még egy hétig viselőnek kellett volna lennie. Elhibázták-e a számítást, vagy pedig Isten akaratára volt, de ha őnagysága ugyanazon az éjjel nem szül, akkor őnagysága korán reggel útnak indulna volna, mert a szekerek mind meg voltak rakva, az udvarnép meg útra készen állt. Amikor így beszélgettem a nemes királynével, őnagysága elmondotta nekem, hogy a budai asszonyok megfürösztötték egy kádban, s hogy a fürdő után rosszul lett. Akkor feleltem a takaróját, hogy csupaszon lássam. Ekkor néhány olyan jelet láttam rajta, amelyről bizonyosan megtudtam, hogy a gyermek születésétől nem volt messze. A budai asszonyok kint laktak Szőny faluban, de azért volt nálunk egy bába, ezt Margitnak nevezték, gróf Schaumburg Jánosné küldte nagyságos úrnőmnnek, s állítólag nagyon jó volt, ami aztán be is igazolódott. Ekkor így szóltam: „Nagyságos úrnőm, keljen fel, úgy vélem, holnap reggel nem megy Pozsonyba.” Őnagysága akkor felkelt, ment, hogy elkezdje a nehéz vajúdat, én pedig elküldtem a magyar udvarmesternéért, akit Margit asszonynak hívtak.

Ez rögtön jött, volt itt azonkívül egy udvarhölgy, akit Fronacher kisasszonynak neveztek, mindkettőjüket ott hagytam nagyságos úrnőmnél, magam pedig rögtön a bábaért mentem, akit Schaumburgné küldött. Ez fiatal úrnőm szobájában feküdt és én így szóltam hozzá: „Margit, keljen fel tüstént, nagyságos úrnőmnél jön a gyerek.” Az

asszony mély álmából felriadva így szólt hozzám: „Az Isten keresztjére, ha ma meglesz a gyermek, akkor holnap nemigen megyünk Pozsonyba.” Es nem akart felkelni, én meg sokallottam a vitát, és visszamentem nagyságos úrnőmhöz, hogy valami baj ne érje, mert az a kettő, aki nála volt, ezekhez a dolgokhoz nem értett semmit. Nagyságos úrnőm ekkor így szólt: „Hol van Margit?” Őnagyságával közöltem az asszony balga választát. Őnagysága erre így válaszolt: „Menjen rögtön vissza, hagyja meg neki, hogy jöjjön, nem tréfa dolog ez!” Rögtön visszamentem, és hevesen felráztam az asszonyt. Mikor nagyságos úrnőmhöz ért, nem tartott félórát,

hogy a mindenható Isten ifjú királlyal ajándékozott meg bennünket, abban az órában, amelyben a szent korona Visegrádról Komáromba érkezett, ugyanabban az órában született meg László király...

Amikor Cillei Ulrik, a nemes és hűséges gróf megtudta, hogy királya és atyja fia született, aki az ő atyafiságos ura volt, nagy öröm fogta el őt, a horvátországiakat is, valamint más grófokat és nemesurakat és az egész udvarnépet. A nemes Cillei gróf ekkor örömtüzeket gyújtott és rendeztetett a vizen lakklyákkal, úgyhogy éjjel utánig tartott az örömmű. Korán reggel az esztergomi püspökért küldtek, hogy jöjjön, és vegyen részt az ifjú király megkeresztelésében. El is jött... Akkor Dénes úr, a nagyon tisztelendő prelátus és esztergomi érsek fogta az ifjú királyt, keresztelésre vitte és keresztvíz alá tartotta... A keresztelésben László királynak nevezték, ez egyesekben haragot keltett, mert úgy vélték, Péter királynak kellett volna nevezni... Amikor eljött az ideje, hogy a nemes királyné az asszonyok szokása szerint avatásra menjen, karjára vette a fiát és elvitte a komáromi várkapornába. Ez húsvét napján (1440. március 27.) történt.”

OLVASTA MÁR?

A pozsonyi AB-ART Könyvkiadó gondozásában a közelmúltban jelent meg Kövesdi Károly **A NAGY BANÁN ÁRNYÉKÁBAN** című kötete, amelyben öt témakörbe csoportosítva megtaláljuk a szerző 1989 és 1994 között megjelent válogatott írásait. Kövesdi Károlyt nem kell különösképpen bemutatnunk olvasóinknak, hiszen eddig már négy kötettel jelentkezett. Első verseskötete Romvárosi beszélgetések címmel másfél évtizede jelent meg. Ezt követte egy további Éjféli elégia címmel, majd a Manóház című gyermekverskötete és két évvel ezelőtt a Muskálitündér című meséskötete. Az ÚJ SZÓ rovatvezetőjeként dolgozó publicista Kövesdi Károly is újságírásnak élvonalába tartozik. Bizonyítja ezt most megjelent kötete, amelyből — izelítőként — hadd ragadjak ki egy rövidebb karcolatát, amely a Színház címet viseli: „Úl az ember, úcsörög, és nézi a nagy kabarét. Ionesco sem írhatta volna meg tökéletesebben, amit a nagy kollektív nézőtérről lát, miközben sörét, kóláját, vagy szódáját kortyolgatja, attól függően, mire futja neki. S már nem is az előadást (színjátékot) látja, hanem azon mélézik, mi lett ennyire elbaltázva ebben az országban. Valaki oldalba böki: nem tudja, uram, meddig marad még „ez” hatalmon? Nem tudja. Nem tudja, meddig mehet még ez így? Nem tudja. Nem is érdeklí. Unja a banánt. Kiábrándult és rosszkedvű. Azt vallja, nem szabad apátiába esni. Lehet szurkolni, tapsolni, támadni és védekezni, kivédeni a rúgást vagy visszarúgni, esetleg elsőnek bevinni egy horgot. Ez van. De mikor nincs kedve. Szeretne már normálisan élni. Nyugodtan elolvasni egy könyvet, uszodába menni, pecázni, sejtteni, hogy azalatt nem történik semmi megbocsáthatatlan, hogy eközben minden megy a maga útján, ahogyan kell, ahogyan az normális. Mert ez nem normális, ami körülötte zajlik. Ez az örökös készenléti állapot, mint riadó előtt a hadseregnek. Obstrukció, destrukció, hatalomátmentés, diktatúra, majdnemdemokrácia, kisebbségi jogok, akiknek nem tetszik, elmehet, akinek tetszik, hódoljon be, s tolja a szekeret. Hogy bomba van rajta vagy zsíros kenyér, nem érdekes. Holott a zsíros kenyeret megenni kellene, nem tologatni le-föl. Talán aludni kéne egy nagyot, átaludni a darabot, amelyet egy-két órúti dramaturg a felismerhetetlenségig eltorzított, s a függöny lecsapódására ébredve tapsolni. Önfelédten. Egy más világban. De ki hozza el? S mi van, ha közben kilopják alóla a székét? Kapasz-

Lebukott állami hivatalnok

Csalás vádjával indult büntetőeljárás a 38 éves K. Magdolna ellen, aki a Komáromi Járási Hivatal alkalmazottjaként múlt év júliusában Cs. Józseftől 3 500 koronát vett át azzal, hogy „há-lából” ellintézi szociális segély folyósítására vonatkozó kérel-mét. Pár hónappal később, amikor Cs. egy kisebb bűncselekménybe keveredett, K. Magdolna 5 000 koronáért vállalta, hogy ellintézi ne legyen további vizsgálat az ügyben. Miután ígéretét

Komárom város versenytergályalást hirdet

a város vagyonában lévő,

a Kossuth téri új vásárcsarnok átrium részében
árusításra szolgáló fém árusasztalok bérletére,
a 7/92 számú, a városi vagyon bérletéről szóló
általános érvényű rendelet alapján.

* 1. Az árúkinlát terjedelme

A) mezőgazdasági termékek, amelyek nem emberi ételmezésre szolgálnak (virágok, virág- és zöldségpalánták, díszbokrok, magok)

B) zöldség és gyümölcs – meg kell felelniük a higiéniai követelményeknek az érvényes előírások szerint

C) egészséges élő állatok és halak – csak külön kijelölt helyen kínálhatók. Három hónaposnál fiatalabb bárányok, kiskecskék, baromfi, nyúl (apró állatok) árusítása csak a piacra való belépés előtt történő állatorvosi ellenőrzés után lehetséges. Minden élő állat árusításához a járási állatorvos által igazolt állatorvosi bizonylat szükséges származásuk helyéről, amely 72 óráig érvényes.

D) tojás – csak megjelölt tyúktojás árusítható olyan jogi vagy fizikai személyek tenyésztéséből, akik rendelkeznek a SZK járási állatorvosi szolgálatától a tenyésztési feltételek alkalmasságát igazoló bizonylattal.

E) gomba – csak az illetékes bizottság által kiadott „Gombaismereti bizonylat” alapján árusítható. A gombaárusítási engedélyt a vásárlók által jól látható helyen kell elhelyezni. Tilos saját gyűjtésű gomba árusítása.

F) méz – egészséges, higiéniaileg megfelelő, megjelölt csomagolásba töltött méznek kell lennie. Mézet fizikai vagy jogi személyek kínálhatnak, akik alkalmassági bizonylattal rendelkeznek ehhez a tevékenységhez, vagy az áruhoz ilyen tevékenységet folytató jogi vagy fizikai személy szállítólevele járul.

* 2. A nyilvános versenytergályalásra bocsátott asztalok száma 58, a bérlet ideje 1 naptári év.

* 3. Kikiáltási ár egy asztal esetében 7 500 Sk, amely tartalmazza az egységes tetők elkészítésének költségeit is.

* 4. Az árusítás ideje: hétfőtől szombatig

A kikiáltási árban benne foglaltatnak az alábbi költségek és szolgáltatások:

1. az átrium megvilágítása meghosszabbított árusítás lehetőségével
2. a hulladék elszállítása
3. az átrium területének tisztítása árusítási időn kívül
4. az átrium lezárása az árusítási időn kívül
5. a piaci rendtartás 10-ik paragrafusában meghatározott egyéb szolgáltatások.

A versenytergályalás helyszíne:
komáromi sportcsarnok, Sport u.
(oldalsó bejárat a termálfürdő felől)

* A versenytergályalás időpontja: 1995. március 2.
(csütörtök), 10.00 óra.

Jelentkezni a versenytergályalás napján lehet

a sportcsarnokban 9.00-tól 10.00 óráig.

Bővebb felvilágosítás: Olláry mérnök,

telefonszám: 45 28, 30 09.

MEGEMLEKEZÉS

Fájó szívvel emlékezünk 1994. február 27-re, amikor a szerető feleség, édesanya és nagymama

CSANDA ANNA,

életének 64. évében hirtelen távozott szerettei köréből. Aki ismerték és tisztelték, emlékezzenek velünk ezen a szomorú, első évfordulón.

Emlékét soha nem feledő férje, lánya, fia, veje, menyé és öt unokája

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁSOK

Fájdalomtól megtört szívvel mondunk köszönetet minden rokonnak, ismerősnek, a szomszédoknak, jóbarátoknak és mindazoknak, akik február 22-én elkísérték utolsó útjára a szeretett testvér, sógor és nagybácsi,

FEKETE KÁLMÁN

földi maradványait a gútai katolikus temetőbe, akit 30. életévében, tragikus körülmények között ragadott ki a sors keze szerettei köréből. Köszönjük a virágadományokat és részvétnyilvánításokat, amelyekkel mély fájdalomunkat enyhíteni igyekeztek.



A gyászoló család

Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik 1995. február 1-jén elkísérték utolsó útjára, a keszegfalvi temetőbe drága halottunkat,

Vajkai Sándort,

aki életének 92. évében távozott örökre szerettei köréből. Együttal köszönjük a virágokat és a részvétnyilvánításokat, melyekkel enyhíteni kívánták fájdalomunkat.

A gyászoló család

Fájdalomtól megtört szívvel mondunk köszönetet a testvéreknek, rokonoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik január 26-án elkísérték utolsó útjára, a gútai temetőbe a szeretett férj, édesapa, sógor és nagybácsi,

Korkován Attila

földi maradványait, aki életének 30. évében türelemmel viselt hosszú szenvedés után távozott szerettei köréből.

Köszönjük a virágadományokat és részvétnyilvánításokat, melyekkel mély fájdalomunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család

Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik február 17-én részt vettek a szeretett édesanya és nagymama

**özv. Kamocsai Imréné
szül. Iván Mária**

temetésén. Drága halottunk életének 75. évében távozott szerettei köréből. Ugyancsak köszönetet mondunk a virágadományokért és részvétnyilvánításokért, melyekkel mély fájdalomunkat enyhíteni igyekeztek.



A gyászoló család

Fájdalomtól megtört szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, a szomszédoknak és mindazoknak, akik február 22-én elkísérték utolsó útjára, a komáromi temetőbe a szeretett édesanyát, anyóست, nagymamát és dédnagymamát

Korber Erzsébetet,

aki életének 81. évében, türelemmel viselt rövid szenvedés után távozott szerettei köréből. Köszönjük a virágadományokat és részvétnyilvánításokat, melyekkel mély fájdalomunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család

A PRÓHIRDETÉS

• Külső munkatársakat keresünk szervezői-koordinátori munkára. Végezhető főállású munka mellett vagy vállalkozói engedéllyel rendelkezők által is. Feltételek: leg-
alább középiskolai végzettség, jó fellépés, telefon, személygépkocsi. Szlovák-magyar nyelvtudás szükséges. **Jelentkezni lehet a 0709/520 887-es telefonszámon.**

• Eladó háromszobás családi ház garázzsal. Telefonszám: 0819/62 152.

• Predám kompletný motor ku Škode 105 so 4-stupňovou prevodkou vo výbomom stave, 4 ks dverí ku Škode 110 a zadnú masku so svetlami. Telefón po 20.00 hod.: 0819/633 08.

• **Fiatalasszony** kisgyerekekkel, szobakonyhás (ill. családi ház) el-

bérletet keres Gútán. Telefonszám: 51 69 (17 és 20 óra között). Jelige: Sürögős.

• **Eladó 4-áras kert** Órsújfalun, a buszmegállónál fabódeval (víz + villany). Telefonszám: 0819/32 34 (19 óráig).

• **Órsújfalun eladó** emeletes családi ház, 11-áras telekkel. Két-szobás szövetkezeti lakást beszámítunk. Telefonszám: 0819/82 160.

• **Eladó** nagyméretű háromszobás szövetkezeti lakás és gyárilag csomagolt barna franciaágy 10 800 koronáért Gútán, a Partizánska 9/15 cím alatt. Érdeklődni lehet a helyszínen.

• **Eladó 2-szobás, összkomfortos** családi ház garázzsal. Cím: Komárno, Zimná 47.

bás, összkomfortos családi ház Ogyallán. Telefonszám: 0818/26 86 (16 óra után).

• **Bérbe adok** 16 áras kert az Erzsébet-szigeten. Telefonszám: 0819/23 27.

• **Eladó** jó állapotban lévő Opál komplett ebédlőbútor. Cím: Polozsányiné, Nejedleho 23/6, Hurbánovo.

• **Eladó** 10x5 méteres fóliaváz. Telefonszám: 0819/611 75.

• **Eladó** 100 db azonnali kiültetésre elkészített MAJORKA paradicsompalánta, továbbá új, fával kombinált ülőgarnitúra (15 000 Sk). Cím: Horváth Sándor, Hetény, Főút 73.

• **Eladó** jó állapotban lévő Škoda 110 L. STK 1998-ig, Ek-után. Ár 17 000 Sk. Megnevezés: leható-

606/10, Keszegfalva.

• **Eladó** régebbi 2-szobás családi ház Tanyon az 1. szám alatt, a főút mellett. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet a 07/55227750-es telefonszámon.

• **Eladó** Csallóközarányoson emeletes családi ház, 10-áras kert. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni lehet 17 és 21 óra között a 615 88-as telefonszámon.

• **Eladó** nagyméretű szobafenyő és Pandanus. Érdeklődni lehet 18 óra után a 63 661-es telefonszámon

• **Eladó 2-szobás, összkomfortos** családi ház Ekelen. Érdeklődni lehet munkaidő alatt a 60 669-es, 18 óra után a 62 703-as te-

GRATULÁLUNK

Névnapjukon szeretettel
köszöntjük
február 25-én Géza
február 26-án Sándor
február 27-én Edina
február 28-án Ákos
március 1-jén Albin
március 2-án Lujza
március 3-án Kornélia
nevű kedves olvasóinkat,
valamint mindazokat, akik
ezen a héten ünneplik szüle-
tésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: Basternák
József és Nagy Katalin

ÚJSZÜLÖTTEK

A komáromi kórházban
születtek: a hetényi Rancsó
Beáta, a Marcelháza-Perjés-
i Rapcza Szabolcs, a komá-
romi Kovács Richárd, a komá-
romi Tóth Henrik, a búcsi
Szabó Bence, az izsai Zámbo
Barbara, az újgyallai Bandó
Szandra, a marcelházai Csa-
lava Márk, a szentpéteri Sza-
bó Vilmos, a hetényi Hegedűs
Zoltán, a komáromi Nagy At-
tila és a nemesócsai Nagy
Krisztina.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örök-
re távoztak sorainkból: a komá-
romi Bednár Béla (58
éves), a szentpéteri Németh
Imre (56 éves), a gútai Szabó
Erzsébet (60 éves), a komá-
romi Szeder Gyula (77 éves),
a tanyai Nagy Mária (82 éves),
a naszvadi Kelemen Péter
(76 éves), a komáromi Nagy
László (72 éves), a gútai
Szpisiak György (70 éves), a
hetényi Papp Gábor (48
éves), a gútai Harcsa Gizella
(74 éves), a komáromi Henger-
erő László (71 éves), a mar-
celházai Paulisz Mária (54
éves), a marcelházai Bakulár
Magda (52 éves), a szentpé-
teri Szekerka Judit (65 éves),
a batorkeszi Bottyán János
(78 éves), a komáromi Korber
Erzsébet (81 éves) és az
úgyallai Bazsó János (50
éves). Emléküket megőriz-
zük!

Köszönjük, hogy
megvásárolta
lapunkat
és gyarapította
a Dunatáj

Kosárlabda

A hazai második élvonalban
szereplő komáromi kosárlabdá-
zók az 1994/95. évi bajnokság-
ban ezidáig négyszer győztek, de
sajnos tizenegy alkalommal vere-
séget szenvedtek.

A 14. és 15. forduló eredmé-
nyei:

Komárom — Pozsonyi Štart B
79:97 és Komárom — Pozsonyi
ŠKP 74:61.

A férfi felnőttek II. ligájának ál-
lása:

Matador	14	13	11288:	959	27	
UPJS Kassa	14	11	31104:	1013	25	
Korompa	14	10	41059:	972	24	
Štart B	15	9	61162:	1128	24	
ŠKP	15	8	71167:	1097	23	
Léva	15	8	71166:	1128	23	
SNN	15	8	71097:	1171	23	
Pöstyén	14	5	71083:	1126	19	
Komárom	15	4	11169:	1254	19	
Rozsnyó	14	3	111010:	1170	17	
Kézsmárk	15	1	14	976:	1305	16

NAPRAFORGÓ ÜZLET

* gyógyteák *
gyógynövénykivonatok *
krémek * vitaminok *
mézek * fogyaszthatók *
gyermekteák és tápszerek *
svédcsoppek *
vegetáriánus
és diabetikus
készítmények *

MEGTALÁLHATÓ

Komáromban
a Nádor utca
10. szám alatt
(a takarékpénztár
mellett)

KÖSZÖNTŐ

Február 20-án ünnepel-
te 45. házassági évfordu-
lóját

**Bába Vilmos
és neje,
Zsíros Ilona**

Gútán.

E szép ünnep alkalmá-
ból szívből gratulál és
hosszan tartó, boldog éle-
tet kíván unokájuk Pityu,
Erika és férje Robi, vala-
mint dédunokáik Robika
és Norbika.

Dunatáj

Hirdetőirodánk címe: Linda baby centrum, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon és üzenet-
rögzítő 0819/60241. Előfizetési díj egész évre 156 korona, félévre 78 korona. Előfizetéseket elfogad-
mindent lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza.
Szedés és tördelés DANUBIUS—press. Nyomja a Keszegfalvai LLSA Nyomdaüzem. Terjesztő a
Dunatáj Hirdetési Iroda és az UNITOP.



Budúcnost je s nami istežina

A Szlovák Biztosító részvénytársaság
felhívja valamennyi gépjármű-üzemeltető
figyelmét arra, hogy 1995. február 28-án lejár
az idei évre szóló kötelező gépjármű-biztosítás
befizetésének határideje!!!

Az 1995-ös évre szóló biztosítási díjak
kivonatos ismertetése

Hazai gépjárművek
és megkülönböztetett rendszámú járművek:

a) egynyomtávú gépjárművek és motoros triciklik 400 kg-os
tömegig az alábbi hengerűrtartalmak szerint:

1. 50 ccm-ig	204 korona
2. 50-től 350 ccm-ig	408 korona
3. 350 ccm fölött	576 korona

b) személyautók, furgonok, speciális gépjárművek, kiste-
herautók és mozgó munkagépek 3500 kg-os tömegig,
motoros triciklik:

1. 1300 ccm-ig, illetve el. meghajtású járművek	624 korona
2. 1300 ccm-től 1800 ccm-ig	1 080 korona
3. 1800 ccm-től 2500 ccm-ig	1 992 korona
4. 2500 ccm-es hengerűrtartalommal	2 472 korona

f) nyergesvontatók

6 120 korona

h) rendszámmal ellátott mezőgazdasági vagy erdei trakto-
rok, rendszámmal ellátott, kizárólag méhek szállítására
használt gépjárművek, rendszám nélküli mozgó munka-
gépek vagy emelőtargoncák

360 korona

i) motoros kézikocsik, rendszám nélküli egytengelyű kul-
tívátoros traktorok

60 korona

l) utánfutó járművek

1. az a), f) és i) betűk alatt szereplő gépjárművek kivéte-
lével történő vontatásra

1.1. 750 kg-os tömegsúlyig

1.2. 750 kg fölött

60 korona

120 korona

2. az f) betűvel jelzett gépjárművekkel történő

vontatásra

2 940 korona

3. az a) és i) betűkkel jelzett gépjárművek utánfutóinak a

biztosítása benne foglaltatik e járművek biztosítási díjában.

Predajňa

☎ 0819/941 809

KALOR

KOLÁROVO

PONÚKA:

* Liatinové kotly a radiatory
k ústrednému kúreniu,
na plyn a tuhé palivá
s 20-ročnou zárukou

* Obehové čerpadlá
značky MYSON (dovoz z Anglicka)
za 1 880 Sk s DPH

* Kominové rúry a kolena
Pri väčšom odbere
možná zľava!

AJÁNLATUNK:

* Öntöttvas radiátorok és kazánok
központi fűtéshez,
hűszéves jótállással

* MYSON gyártmányú
(angol behozatal)
keringető szivattyúk
1880 koronás reklámáron

* Kéménycsövek, könyökök
Veztőeladónak
árkedvezmény!

Hirdessen Ön is a

DUNATÁJban!

Éjjel-nappal várjuk

jelentkezését a 0819/602 41-es telefonszámon!